

irredeemable paper currency, अविमोचनीय कागदी चलन
 irredeemable share, अविमोचनीय भाग, अप्रतिदेय भाग
 irregular, *adj.* 1. अनियमित 2. नियमबाह्य
 irregularity, *n.* 1. अनियमितता (स्त्री.), अनियमितपणा (पु.)
 2. नियमबाह्यता (स्त्री.), नियमबाह्य गोष्ट (स्त्री.) *cf.* anomaly
 irregularity of procedure, प्रक्रियेची नियमबाह्यता
 irregularly, *adv.* नियमबाह्य पद्धतीने, गैररीतीने [T. P. Act-s. 69(3)],
 अनियमितपणे
 irregular process, नियमबाह्य आदेशिका
 irrelevant, *adj.* अप्रस्तुत *cf.* inconsistent, असंबद्ध [Ind. Evi.
 Act-s. 24]
 irrevocability, *n.* निरसन करता न येण्याजोगी स्थिती (स्त्री.),
 अनिरसनीयता (स्त्री.), निरसन-अयोग्यता
 irrevocable, *adj.* निरसन करता न येणारा, अनिरसनीय
 irresistible force, अनिवार बळ, अनावर बळ
 irresistible impulse, अनावर आवेग
 irresistible injury, अटळ क्षति, अनिवार्य क्षति
 irresistible violence, अनिवार्य हिंसाचार
 irrespective of, विचारात न घेता, लक्षात न घेता, -निरपेक्ष
 irretrievable, *adj.* अपुनःप्राप्य, पुन्हा न मिळणारा, पुन्हा सांघता न
 येणारा
 irrevocable, *adj.* रद्द न करता येण्याजोगा
 irrigable command, पाणलोट क्षेत्र, जलप्रदाय क्षेत्र, सिंचन क्षेत्र
 irrigable command area, सिंचन लाभक्षेत्र
 irrigated, *adj.* जलसिंचनाखालील 2. ओलिताखालील, ओलिताची
 irrigation, *n.* 1. जलसिंचन (न.) 2. पाटबंधारे (पु.अ.व.)
 irrigation rights, पाटबंधारेविषयक हक्क (पु.)
 irrigator, *n.* भूसिंचक (पु.)
 irritant, *adj.* (rendering null and void) शून्यकारी
 irritant clause, (one providing that if certain specified
 events shall take place the instrument shall be void)
 शून्यकारी खंड
 irritation, *n.* क्षोभ (पु.)
 isolated, *adj.* 1. अलिप्त 2. विविक्त 3. पृथक [Ind. Evi. Act-s.-39]
 isolated document, पृथक दस्तऐवज [Ind. Evi. Act-s.-39]
 isolationism, *n.* अलिप्ततावाद (पु.)
 isomorphism, *n.* समरूपवाद (पु.)
 issuance of notification, अधिसूचना काढणे
 issue, *n.* 1. मुद्दा (पु.) 2. (point in question between con-
 tending parties) वादप्रश्न (पु.) 3. संतान (न.), संतति (स्त्री.), अपत्य
 (न.) 4. अंक (पु.) 5. प्रश्न (पु.) 6. जावक (स्त्री.)
v.t. & i. 1. निर्गमित करणे, पाठवणे 2. काढणे 3. पुरःसृत करणे 4. देणे
 issue a document of title, हक्कलेख पुरःसृत करणे [Sale of
 Goods Act-s. 30(3) prov.]
 issue a citation, प्रावाहनपत्र काढणे [Ind. Suc. Act.-s. 229]
 issued capital, विक्रीस काढलेले भांडवल (न.)
 issue direction, निदेश देणे

issue estoppel, वादप्रश्न प्रतिष्टंभ
 issue of fact, तथ्यविषयक वादप्रश्न, तथ्यविषयक मुद्दा
 issue of law, विधिविषयक वादप्रश्न, विधिविषयक मुद्दा, कायदेविषयक
 वादप्रश्न, कायदेविषयक मुद्दा
 issue of writ, प्राधिलेख काढणे
 issue of warrant, अधिपत्र काढणे, वॉरंट काढणे
 issue of process, आदेशिका काढणे
 issue rate, निर्गम दर
 issue commission, राजादेश काढणे
 item, *n.* बाब (स्त्री.)
 item veto, बाब नकाराधिकार
 iter, *n.* 1. (a way) मार्ग (पु.) 2. (a right of way) मार्गाधिकार (पु.) *cf.*
J
 jactitation, *n.* (a boasting; of something which is chal-
 lenged by another) विकथन (न.), विकृत कथन (न.)
 jactitation of marriage, (a false claim of being married
 to another) विवाह विकथन, विवाह संबंधातील विकृत कथन
 jail, *n.* तुरुंग (पु.)
v.t. तुरुंगात टाकणे, तुरुंगात घालणे *cf.* detain
 jailor, *n.* तुरुंगाधिकारी (सा.)
 jeopardise, *v.t.* धोक्यात घालणे, धोक्यात पाडणे, धोक्यात टाकणे
 jeopardy, *n.* धोका (पु.), संकट (न.)
 job work, उक्ते काम
 join, *v.t. & i.* 1. सामील होणे 2. सांघणे, जोडणे 3. दाखल होणे, रूजू
 होणे 4. (to unite or come into close contact) मिळणे
 joinder, *n.* संयोजन (न.), एकत्रीकरण (न.), सामीलीकरण (न.)
 joinder of cause of action, वादकारणांचे संयोजन, वादकारणांचे
 एकत्रीकरण
 joinder of charges, दोषारोपांचे संयोजन, दोषारोपांचे एकत्रीकरण
 joinder of issue, वादप्रश्न संयोजन
 joinder of parties, पक्षकारांचे संयोजन, पक्षकारांचे एकत्रीकरण,
 पक्षकारांचे सामिलीकरण
 joining time, रूजू होण्याचा काळ, पदग्रहण अवधि
 join in matrimony, विवाहबद्ध होणे
 joint, *adj.* 1. संयुक्त, एकत्र, जोड- 2. (when prefixed to des-
 ignations) सह
n. 1. (joining) सांघेजोड (स्त्री.) 2. (the place where two or
 more things join) सांघा (पु.), संधि (पु.), जोड (पु.), गाठ (स्त्री.) 3.
Geol. (a fracture in a rock) स्तरभंग (पु.)
 joint action, संयुक्त कारवाई
 joint and several, संयुक्त व पृथक
 joint and several bond, संयुक्त व पृथक बंधपत्र
 joint and several liability, संयुक्त व पृथक दायित्व
 joint causes of action, (causes of action against joint
 wrongdoers as well as joint parties to contract) संयुक्त
 वादकारणे
 Joint Charity Commissioner, धर्मादाय सहआयुक्त
 Joint Civil Judge and Judicial Magistrate, दिवाणी सहन्यायाधीश
 व न्याय दंडाधिकारी

Joint Civil Judge, Junior Division, दिवाणी सहन्यायाधीश, कनिष्ठ स्तर
 Joint Civil Judge, Senior Division, दिवाणी सहन्यायाधीश, वरिष्ठ स्तर
 joint commission, संयुक्त आयोग
 joint contract, संयुक्त संविदा
 joint debts, संयुक्त ऋणे (न.अ.व.)
 Joint District Registrar and Finance Officer, जिल्हा सहनिबंधक व वित्त अधिकारी
 joint decree, संयुक्त हुक्मनामा
 joint estate, संयुक्त संपदा
 joint family, एकत्र कुटुंब, संयुक्त कुटुंब
 joint family property, एकत्र कुटुंबाची मालमत्ता
 joint funds, (of family), (see hotch potch) (कुटुंबाचा) संयुक्त पैसा [Hin. Gain of learn. Act-s. 3(b)] कुटुंबाचा संयुक्त निधी
 joint heir, संयुक्त वारस
 joint interest, संयुक्त हितसंबंध
 joint indictment, संयुक्त अभ्यारोप
 joint landlords, संयुक्त जमीनमालक (पु. अ. व.)
 joint liability, संयुक्त दायित्व
 jointly, *adv.* संयुक्तरीत्या, संयुक्तपणे, बरोबरीने, जोडीने
 jointly and severally, संयुक्तपणे व पृथकपणे
 joint owners, संयुक्त मालक (पु. अ. व.)
 joint mortgagor = co-mortgagor
 joint possession, संयुक्त कब्जा
 joint promise, संयुक्त वचन [Ind. Con. Act-s.43]
 joint promisee, (one to whom along with another or others, a promise has been made) संयुक्त वचनग्रहीता (पु.) [Ind. Con. Act-s.38(3) para. 2]
 joint promisor, (a person who makes a promise jointly with another or others) संयुक्त वचनदाता
 joint property, संयुक्त मालमत्ता
 joint receipt, संयुक्त पावती [C. P. C. Order XXXIV-Rule 13 (1)]
 joint recruitment, संयुक्त भरती [Const. Art.-320 (2)]
 Joint Registrar, सहनिबंधक (पु.)
 joint session, संयुक्त सत्र
 joint sitting, संयुक्त बैठक
 joint statement, 1. संयुक्त कथन 2. संयुक्त निवेदन
 joint stock company, संयुक्त भांडवल कंपनी
 Joint Sub-Registrar, सहदुय्यम निबंधक
 joint tenancy, 1. संयुक्त कुळवहिवाट 2. संयुक्त भाडेदारी 3. संयुक्त मालकी
 joint tenant, 1. संयुक्त कूळ, जोड कूळ 2. संयुक्त भाडेकरू
 joint transfer, संयुक्त हस्तांतरण
 joint tort-feasors, [two or more persons who commit a wrong or tort jointly] संयुक्त अपकृत्यकर्ते
 joint trespass, संयुक्त बेकायदा प्रवेश
 joint trustees, संयुक्त विश्वस्त
 joint undivided estate, संयुक्त अविभक्त संपदा

joint undivided family, संयुक्त अविभक्त कुटुंब
 joint will, संयुक्त इच्छापत्र
 journals of body, निकायाचा रोजनामा [Ind. Evi. Act-s. 78]
 journey, *n.* प्रवास (पु.), मार्गक्रमण (न.)
 judge, *v.t. & i.*, 1. न्याय देणे, न्याय करणे
cf. adjudge न्यायनिर्णीत करणे
 adjudicate अभिनिर्णय करणे
 arbitrate लवादी करणे
 award निवाडा देणे
 decide निर्णय देणे
 determine निर्णय घेणे, निर्णय करणे
 rule अधिनिर्णय देणे
 2. मूल्यांकन करणे 3. (to form or pass an opinion) मानणे, वाटणे
n. न्यायाधीश (सा.)
cf. arbitrator लवाद
 referee निर्देशी
 umpire पंच
 judgement=judgment
 Judge, City Civil Court and Additional Sessions Judge, न्यायाधीश, नगर दिवाणी न्यायालय व अपर सत्र न्यायाधीश
 Judge, Court of Small Causes, न्यायाधीश, लघुवाद न्यायालय
 Judge, Employees Insurance Court, न्यायाधीश कामगार विमा न्यायालय
 Judge, First Labour Court, न्यायाधीश, प्रथम कामगार न्यायालय
 Judge of Senior Division, वरिष्ठ स्तर न्यायाधीश
 Judge, Second Labour Court, न्यायाधीश, द्वितीय कामगार न्यायालय
 Judgment, *n.* (also judgement) 1. न्यायनिर्णय (पु.) 2. मत (न.) अभिप्राय (पु.) 3. निर्णयशक्ति (स्त्री.)
cf. discernment विवेचकदृष्टी
 discretion विवेकबुद्धि
 discrimination तारतम्य
 judgment by confession, कबुलीमूलक न्यायनिर्णय
 judgment by default, कसूरमूलक न्यायनिर्णय
 judgment creditor, *n.* (also called decree holder) (a creditor having a legal right to enforce execution of a judgment for a sum of money) न्यायनिर्णीत धनको
 judgment debt, न्यायनिर्णीत ऋण
 judgment debtor, (any person against whom a decree has been passed or an order capable of execution has been made) न्यायनिर्णीत ऋणको
 judgment in alternative, (a judgment which finds that accused is guilty of one of the two or more offences) वैकल्पिक न्यायनिर्णय
 judgment in personam, व्यक्ति लक्षी न्यायनिर्णय
 judgment in rem, (one pronounced upon the statute of some particular person or thing which binds all persons) वस्तु लक्षी न्यायनिर्णय

judgment in terms of award, लवाद-नियानुसार न्यायनिर्णय
 judgment *inter partes*, आंतरपक्षीय न्यायनिर्णय
 judgment lien, न्यायनिर्णयदत्त धारणाधिकार
 judgment nisi, [a judgment to become absolute unless within the specified period of the next term the court shall order otherwise] तूर्तास दिलेला न्यायनिर्णय
 judgment of acquittal, दोषमुक्तीचा न्यायनिर्णय
 judgment writer, न्यायनिर्णय लेखक
 judicare service, न्यायसहाय्य सेवा
 judicature, *n.* 1. (state, profession or function of those employed in the administration of justice) न्यायव्यवस्था (स्त्री.), न्याययंत्रणा (स्त्री.) 2. (a court of justice or Judges collectively) न्यायमंडळ (न.) 3. (jurisdiction) अधिकारिता (स्त्री.)
 judicial, *adj.* न्यायिक, न्याय-
 judicial act, न्यायिक कार्य, न्यायिक कृति
 judicial admission, न्यायासनसमक्ष कबुली
 judicial authority, न्यायिक प्राधिकारी [Const. Art.-144-m.n.]
 judicial bias, न्यायिक पूर्वग्रह
 Judicial Clerk, न्याय लिपिक
 judicial confession, न्यायासनसमक्ष कबुलीजबाब
 judicial cognizance, न्यायिक दखल
 judicial control, न्यायालयीन नियंत्रण
 judicial decision, न्यायिक निर्णय, न्यायालयीन निर्णय
 Judicial Deposit Assistant, न्याय निक्षेप सहायक
 judicial duty, न्यायिक कर्तव्य
 judicial enquiry, न्यायिक चौकशी
 judicial electrocution, न्यायिक विद्युत्मारण
 judicial error, न्यायिक चूक
 judicial functions, न्यायिक कार्ये (न.अ.व.)
 judicial hanging, न्यायनिर्णीत फाशी
 judicial interpretative process, न्यायिक अर्थउकल प्रक्रिया
 judicial custody, न्यायालयीन कोठडी
 judicially, *adv.* न्यायिकरीत्या, न्यायिकतः
 judicial magistrate, न्याय दंडाधिकारी
 judicial office, न्यायिक अधिकारपद
 judicial notice, न्यायिक दखल
 judicial oath, न्यायिक शपथ
 judicial power, न्यायिक अधिकार
 judicial proceedings, न्यायिक कार्यवाही (स्त्री.)
 judicial process, न्यायिक आदेशिका
 judicial proof, न्यायिक पुरावा
 judicial punishment, न्यायिक शिक्षा

judicial purpose, न्यायिक प्रयोजन
 judicial question, न्यायिक प्रश्न
 judicial record, न्यायिक अभिलेख
 Judicial Record Keeper, न्याय अभिलेखपाल
 judicial reference, न्यायिक निर्देशन
 judicial review, न्यायिक पुनर्विलोकन, न्यायिक पुनरीक्षण, न्यायिक आढावा
 judicial sanction, 1. न्यायिक अनुशास्ति 2. न्यायिक मंजूरी
 judicial scrutiny, न्यायिक परिनिरीक्षण
 judicial separation, न्यायिक फारकत [Hin. Mar. Act-s. 10(2)], न्यायालयीन फारकत
 judicial service, न्यायिक सेवा
 judicial settlement, न्यायिक समझोता
 judicial stamp, न्यायिक मुद्रांक [Const. Vllth Sch. List III-44]
 judicial utterances, न्यायिक विधाने
 judiciary, *n.* 1. (that branch of the government in which judicial power is vested) न्यायांग (न.) 2. (a body of judges) न्यायमंडळ (न.) 3. न्यायसेवा (स्त्री.), न्याययंत्रणा (स्त्री.)
 judicious, *adj.* (directed or governed by sound judgment) विवेकी, विवेकशील
 judicious use, विवेकी वापर
 junior division, कनिष्ठ स्तर
 junior, *adj.* कनिष्ठ
 junior division, कनिष्ठ स्तर
 jura, *n. pl.* अधिकार (पु.)
 jura in personam, व्यक्तिबंधक अधिकार
 jura in rem, सर्वबंधक अधिकार
 jural, *adj.* न्यायिक (as in : jural relationship न्यायिक संबंध)
 jura personarum, व्यक्तिगत अधिकार
 jura publica, सार्वजनिक अधिकार
 juridical, *adj.* 1. (of or pertaining to the administration of justice) न्यायदानासंबंधी 2. (of or pertaining to law in general, or jurisprudence) वैधिक, विधिकल्पित
 juridical custom, वैधिक रूढि, न्यायिक रूढि
 juridical person, (also juristic person) 1. विधिकल्पित व्यक्ति 2. (a human being or a body of persons recognised by law as a subject of rights and duties) विधिमान्य व्यक्ति
 jurisdiction, *n.* 1. अधिकारिता (स्त्री.), क्षेत्राधिकार (पु.) 2. अधिकारक्षेत्र (न.)
 jurisdiction dispute, अधिकारिताविषयक विवाद
 jurisprudence, *n.* विधितत्त्वमीमांसा (स्त्री.), विधिशास्त्र (न.), न्यायशास्त्र (न.)
 Jurist, *n.* विधिवेत्ता [Const. Art. 124(3)(c)]
 juristic person = juridical person
 juror, *n.* ज्यूरी सदस्य (सा.)
 jury, *n.* ज्यूरी (सा.) *cf.* assessor
 jury court, ज्यूरी न्यायालय

juryman, *n.* ज्यूरी सदस्य (सा.)
 jury of inquest, मरणान्वेषक ज्यूरी (सा.)
 jury-process, *n.* ज्यूरी आदेशिका (स्त्री.)
 jus, *n.* 1. विधि (पु.), कायदा (पु.) 2. (right) अधिकार (पु.)
 jus civile, (civil law) 1. दिवाणी विधि, दिवाणी कायदा 2. देशगत विधि
 jus commune, (the common law) सामान्य विधि, प्रारूढ विधि
 jus gentium, (the law of nations) गणाधिकार (पु.), सार्वलौकिक विधि, सार्वलौकिक कायदा
 jus in personam, व्यक्तिलक्षी अधिकार
 jus in re, वस्तुलक्षी अधिकार
 jus legitimum, (a legal right) वैध अधिकार
 jus non scriptum, (the unwritten law), अलिखित विधि
 jus possessionis, कब्जाचा अधिकार
 jus proprietatis, (right of property, distinguished from jus possessionis) मालकीचा अधिकार
 jus publicum, 1. (the public law, including in Roman Law the criminal and sacred law) लोकविधि (पु.), सार्वजनिक कायदा 2. लोकाधिकार (पु.), सार्वजनिक अधिकार
 jus scriptum, (written law) लिखित विधि, लिखित कायदा
 just, *adj.* 1. न्याय्य, योग्य 2. न्यायी
adv. इतक्यात, नुकतेच
 justa causa (also just cause), न्याय्य कारण
 just and proper, न्याय्य आणि उचित
 just cause = justa causa
 justice, *n.* 1. न्याय (पु.) 2. न्यायमूर्ति (सा.)
 corrective justice सुधारात्मक न्याय
 ideal justice आदर्श न्याय
 justiciable, *adj.* (liable to trial in a court of justice) न्यायविचारणीय, न्यायचौकशीयोग्य
 justifiable, *adj.* समर्थनीय
 justifiable homicide, समर्थनीय मनुष्यवध
 justification, *n.* 1. समर्थन (न.) 2. (showing good reason in court why one did such a thing which he is called to answer) कायदेशीर समर्थन
 justify, *v.t.* 1.- ला आधारभूत होणे [Ind. Suc. Act-s.263-Expl.] 2. समर्थन करणे 3. (to show to have had a sufficient legal reason for an act, made subject of a charge or accusation) कायदेशीर समर्थन करणे 4. (to pronounce free from guilt or blame) निर्दोषी ठरवणे 5. (as, a procedure) उचित ठरवणे
 justly, *adv.* न्याय्यपणे
 justness, *n.* (the quality or state of being just) न्याय्यता (स्त्री.)
 juvenile *n.* बाल (न.) [Cr. P.C.s. 27 m. n.]
adj. बाल-
 juvenile court, बाल न्यायालय
 juvenile crime, बालगुन्हेगारी (स्त्री.)
 juvenile delinquency, बाल अपचारिता
 juvenile detention centre, बाल अपचारी स्थानबध्दता केंद्र

juvenile diagnostic centre, (also reception centre) बाल गुन्हेगार निदान केंद्र
 juvenile delinquent, (also called delinquent child) बाल अपचारी
 juvenile offender, बाल गुन्हेगार

K

karta, *n.* (chief of Hindu Joint Family) कर्ता (पु.)
 kavaru, *n.* (a group of persons consisting of a female and all her descendants in the female line) कवर (न.) [Hin. Suc. Act-s.7 m. n.]
 keep, *v.t. & i.* 1. ठेवणे 2. (to preserve, maintain) जतन करणे, जपून ठेवणे, परिरक्षण करणे, सांभाळून ठेवणे 3. (to observe, to fulfill) पालन करणे 4. (to reserve) राखून ठेवणे, राखणे
n. रखेली (स्त्री.)
 keep a mistress, रखेली ठेवणे
 keep down, मर्यादित ठेवणे [T. P. Act-s. 57(a)(1)]
 keeper, *n.* 1. रक्षक (पु.) 2. पालक (पु.), - पाल (पु.)
 keep insured, विमारक्षण चालू ठेवणे, [T. P. Act-s. 69A(7)]
 keep pending, प्रलंबित ठेवणे, अनिर्णीत ठेवणे
 keep possession of - चा कब्जा ठेवणे [Ind. Con. Act-s. 269(1)]
 keep safe, सुरक्षित ठेवणे
 keep silence, मौन राखणे
 key sector, आधारभूत क्षेत्र
 kidnap, *v.t.* 1. पळवून नेणे, अपनयन करणे 2. (in case of a minor) बालापहरण करणे 3. (generally) व्यपहरण करणे
 kidnapper, *n.* 1. पळवणारा (पु.) 2. अपनयन करणारा (पु.) 3. बालापहारक (सा.) 4. व्यपहारक (सा.)
 kidnapping, *n.* 1. पळवून नेणे (न.), अपनयन करणे (न.) [Cr. P. C. s. 110(d)] 2. अपहरण (न.) 3. (of a minor) बालापहरण (न.)
cf. abduction 4. व्यपहरण (न.)
 kill, *v.t.* 1. ठार मारणे, वध करणे, हत्या करणे 2. (दुःख, वेदना वगैरे यांचा) नाश करणे
n. (hunting) 1. शिकार (स्त्री.) 2. गारा (पु.)
 kin, *n.* 1. नाते (न.) [Guard. and Wards Act-s.17(2)] 2. (a group of persons of the same stock, race or family) गोत्रज (सा.) 3. (one's relatives collectively, kindred, kinsmen) भाऊबंध (पु.अ.व.), नातलग (पु.अ.व.)
 kind, *n.* 1. प्रकार (पु.) 2. जाति (स्त्री.) 3. वस्तु (स्त्री.), माल (पु.), जिन्नस (पु.)
adj. दयाळू
 kindred, *n.* 1. रक्तसंबंध (पु.), आप्तसंबंध (पु.) [Ind. Suc. Act-s.24-m.n.] 2. आप्तसंबंधी (पु.अ.व.), नातलग (पु.अ.व.)
adj. संबंधित, समधर्मी, समान
 king's bench राज-न्यायपीठ